



CAS S.R.L. Sibiu Romania,

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 15.05.2018

182 473

Delivery note

No.: 83048182 / ExtNo:
Date: 15.05.2018
Page: 1 of 1 Pages Contact:
Bogdan Musan
Telephone: Telefax:
+40369433637
Customer no.: Vendor no./Index
499151 91022768 /

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003809202
Our order no.: 30049743

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500082000	A2C3074300200 TCU DCT DKG250 RSA Country of origin: RO		945	2,362.500	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		15	102.000	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		135	621.000	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		15	30.000	0.000
	Total		15	3,115.500	0.000
				KG	

180183192
5008160967
180183592

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 945
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 15
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15.05.18
Firma:

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Schéder (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) SCHWEITZER AUTO: AB 36 CYK/ AB 97 CYK	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date: 15.05.2018		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83048182;183-	
10. Marques et numéros Marks and Nos Pe 75 paleti cu 675 tavite plastic, 75 capace plastic: - 4725 buc. unitati de control electronice TOTAL: 75 ATENZIONE: RISCONTRATI ALLO SCARICO * NUMEROSI COPERTI DANNEGGIATI		11. Nombre de colis Number of packages 8708	
12. Mode d'emballage Method of packing		13. Nature de la marchandise Nature of the goods	
14. Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg 15389 Kg		15. Cubaj, m³ Umfang in m³ 15389 Kg	
16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the carrier and the sender EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Bija Alexandru Date: 15.05.2018 Position: Shipping Operator Signature / Unterschrift:		17. A payer par To be paid by: Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
18. Autres indications Other useful particulars FCA SIBIU		19. Remboursement Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe calea rutieră (CMR)			
21. Incheiată / Ausgefertigt in Le / on 15.05.2018		24. Marchandises reçues / Goods received / Markt / receptionate / Gut empfangen Heure d'arrivée / Time of arrival Heures de départ / Time of departure Lieu / Place Date: 17 MAG 2018 Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / "riserva di qualità e quantità"	
22. Signature ou timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender / Signature sau stampla expeditorului / Signature und Stempel des Absenders S.O. S.R.L. CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SIBIU ROMANIA		23. Signature ou timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee / Signature und Stempel des Empfängers AUTODANA GRUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 153892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA	

Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur

1-5, 9-16, 18+22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In case of dangerous goods mention on the last line of the column UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and packing Group